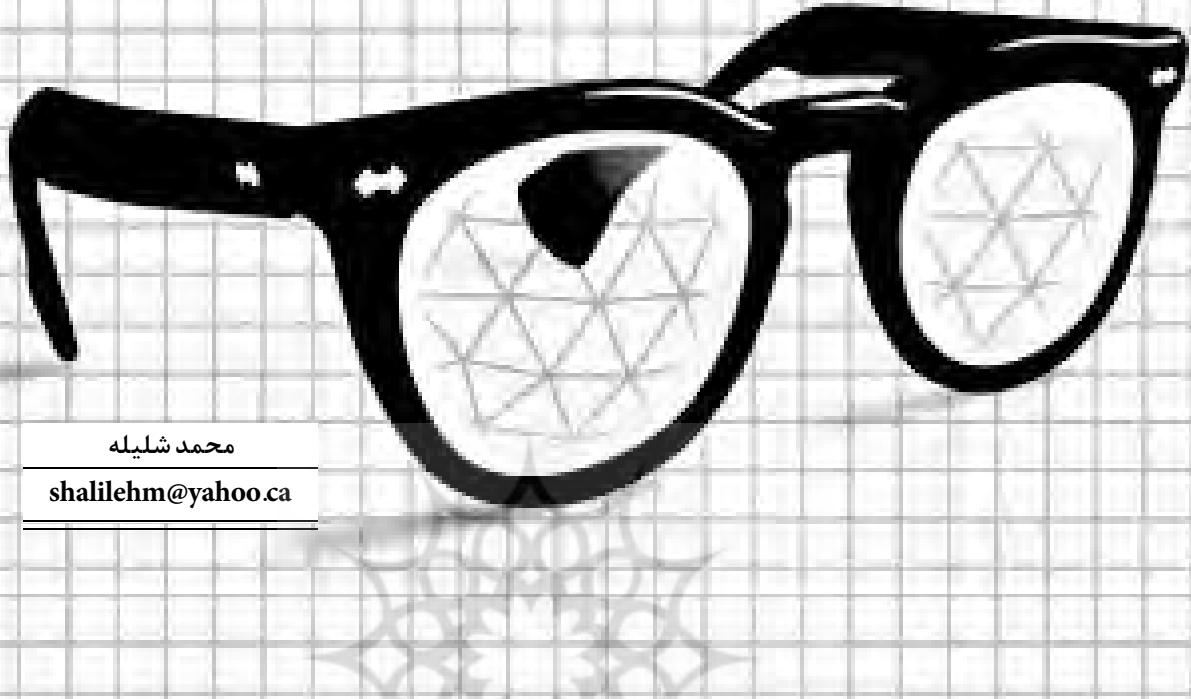


منبع قدرت حسابداری



محمد شلیله

shalilehm@yahoo.ca

(۵)؛ وحدت‌گرایی (۶)، ماده‌گرایی (ماتریالیسم) تاریخی (۷)؛ و تحلیل روابط قدرت (۸) همراه با جهان‌بینی فلسفی ویژه‌ای که با هر یک از این رویکردها پیوند دارد توضیح داده شد، مورد تحلیل گیری‌های متون آسیبی نمی‌رسید، با اطلاعات روزآمد (تا آن جا که در دسترس بود) جایگزین شد. تعیین کننده‌ترین این تغییرات "افراد حسابدار"، "انجمن‌های حسابداری حرفه‌ای"، "موسسات حسابرسی"، و "حسابداری به عنوان یک حوزه‌ی دانش، کاربرد آن و یک رویکرد به بررسی مسائل" و به عنوان "اطلاعات حسابداری" (۴) در زمان تنظیم این مقاله قدرت حسابداری نقش دارند.

مطالعه‌ی این مقاله همراه با مقاله‌ی پیشین به برداشت روش‌ن و جامع تراز موضوع یاری می‌رساند.

مواردی که اطلاعات عرضه شده در متن اصلی به زمان تالیف و انتشار کتاب (سال‌های نزدیک به سالهای نخست دهه ۱۹۹۰) بر می‌گشت، اگر به چارچوب نظری، مبنای تحلیل‌ها و نتیجه‌گیری‌های متون آسیبی نمی‌رسید، با اطلاعات روزآمد (تا آن جا که در دسترس بود) جایگزین شد. تعیین کننده‌ترین این تغییرات جایگزین کردن اطلاعات مربوط به شش بزرگ‌ترین موسسه‌ی بین‌المللی حسابرسی (۳) در زمان تالیف کتاب با اطلاعات موجود در مورد چهار بزرگ‌ترین موسسه‌ی حسابرسی بین‌المللی (۴) در زمان تنظیم این مقاله است.

در قدرت حسابداری، مبانی نظری قدرت در حسابداری بر اساس تعریفی از قدرت که به طور نسبی از پذیرش عام برخوردار است مورد بررسی قرار گرفت و چهار رویکرد متفاوت به قدرت در برگیرنده‌ی رویکردهای ذهن‌گرای

این مقاله، ترجمه همراه با حذف، اضافه، تلخیص و جایه‌جایی‌هایی در قسمت دوم از فصلی با عنوان "قدرت حسابداران و حسابداری" در کتاب حسابداری و جامعه (۱) با مشخصات زیر است:

Perks, R. W. 1993. Accounting and Society. Chapman & Hall. London. PP 181 – 189.

که نگارنده پیش از این قسمت اول آن را در قدرت حسابداری ترجمه و در فصل نامه‌ی حسابدار رسمی منتشر ساخته است (۲). با این‌که شالوده و مضمون نوشته حاضر بر متن فصل یاد شده استوار است، به دلیل اعمال تغییرات پیش گفته، مسئولیت آن با نگارنده است. این تغییرات با این هدف انجام گرفت که موضوع به‌آسانی مورد استفاده‌ی طیف گسترده‌تری از خوانندگان قرار گیرد و نوشته از هرگونه پیچیدگی دور گردد. همچنین در

در عرصه‌ی خدمات حسابرسی بر این رویارویی چیره شد. در همین زمان با وجود رسایی‌های متعدد در حرفه‌ی حسابداری که به بروز بحران اعتماد نسبت به استانداردهای حسابداری منتهی شد، این حرفه همچنان توفیق یافت به اعمال کنترل‌های خود بر وضع استانداردهای حسابداری ادامه دهد. در این دوره بازار مشترک (جامعه‌ی اقتصادی اروپا) (۱۳) نیز تهدید کرده بود که اتفاقاً به "نوعی درست و پذیرفتی بودن" (۱۴) را به عنوان مبنای اظهارنظر حسابرس در انگلستان با مبنای مشخص‌تری جایگزین خواهد کرد. اما انجمن‌های حرفه‌ای در مقابله با این تهدیدها نیز به توفیق دست یافتن و توائیستند رویکرد انعطاف‌پذیر خود را حفظ کنند و رشدشان ادامه یابد.

موسسات حسابرسی

رویه‌های جاری حسابداری حرفه‌ای در هر زمان زیرسلطه‌ی موسسات حسابرسی بین‌المللی که با عنوان بزرگ‌ترین موسسات حسابرسی بین‌المللی و با درآمد سالانه‌ی ده‌ها میلیارد دلار و ده‌ها هزار کارمند از بقیه متمایز می‌شوند، قرار دارد. تصویری از اندازه‌ی چهار بزرگ‌ترین موسسه‌ی حسابرسی بین‌المللی (در سال ۲۰۰۸) در جدول یک نشان داده شده است.

حرفه‌ی حسابداری تا سال ۱۹۸۹ نفوذ هشت بزرگ‌ترین موسسه‌ی حسابرسی بین‌المللی (۱۵) بود، تا این که در اثر ادغام ارنست اند وینی مرى (۱۶) با آرتو ریانگ (۱۷) در ارنست اند یانگ (۱۸) و ادغام دیلویت، هسکینزند سلز (۱۹) با توش

حسابدار به مناصب شغلی برخوردار از قدرت می‌رسند، قدرت سرچشمه گرفته از موقعیت سازمانی آن‌ها در مقام مدیر، وزیر یا رییس هیات مدیر و قدرت سازمانی که برای آن کار می‌کنند، از قدرت آنان مراقبت می‌کنند.

انجمن‌های حسابداری حرفه‌ای
بسیاری از وزیرگی‌های حرفه‌ها (۱۱) قدرت انجمن‌های حرفه‌ای را تقویت می‌کند. منتها به نظر می‌رسد انجمن‌های حسابداری از جهات مهم متعددی از سایر انجمن‌های حرفه‌ای قدرتمندترند. برخی از آن‌ها بیش از یک‌صد هزار حسابدار عضو دارند که بسیاری از آن‌ها در منصب‌های شغلی مهم و پر نفوذ قرار دارند؛ اغلب ساختمان‌های معترف و آبرومندی دارند و در مناطق و مراکز مهم شهری، هم‌جوار مراکز دولتی و نهادهای مهم مستقرند. این گونه انجمن‌ها به طیف وسیعی از تخصص‌ها دسترسی دارند و در بسیاری از مراجع قدرتمند نماینده دارند.

به طور مستمر و به صورت رسمی در مورد طیف وسیعی از موضوع‌ها، مانند مسایل تجاری و صنعتی و از جمله مسایل مالیاتی و قوانین تجاری و مانند آن مورد مشورت دولت‌ها قرار می‌گیرند.

تجربه‌ی حرفه‌ی حسابداری در انگلستان در دهه‌ی ۱۹۸۰ در فاصله ۱۰ ساله از تقدیرات دولت وقت، که به تثبیت واستحکام موقعیت این حرفه در انگلستان انجامید، نمودی از اقتدار انجمن‌های حسابداری را به نمایش می‌گذارد. در این زمان تاچریسم (۱۲) با انصهارات حرفه‌ای به مقابله برخاست. اما انصهار حرفه‌ی حسابداری

فرض مقاله‌ی حاضر این است که حسابداران و حسابداری در جامعه از قدرت نسبی برخوردارند، اما بین قدرت "فرد حسابدار"، "انجمن‌های حسابداری حرفه‌ای"، "موسسات حسابرسی" و "حسابداری به عنوان یک حوزه‌ی دانش، کاربرد آن و یک رویکرد به بررسی مسائل" و به عنوان "اطلاعات حسابداری" تمایز قائل خواهیم شد.

افراد حسابدار

حسابداران اغلب در مقام فرد دارای قدرتند؛ به عنوان اعضای انجمن‌های حرفه‌ای از وزیرگی‌ها و امتیازهای چشمگیری بهره‌مندند (۹)، در شمار دانش‌آموختگان دارای تحصیلات عالی که از عهده‌ی آزمون‌های اشتغال به کار حرفه‌ای برآمده‌اند، قرار دارند؛ اغلب مرتبه‌ی بالایی در مراتب سازمانی دارند؛ دارای نفوذند؛ از درآمد مکلفی برخوردارند؛ و سرانجام در کنترل منابع اقتصادی، به عنوان بازترین نمود اعمال قدرت (۱۰) مشارکت شغلی هم‌تراز فرصت می‌یابند که در مراتب بالای سازمانی موسسات قرار گیرند و به مرتبه‌ی مدیرعاملی و رییس هیات‌مدیری شرکت‌ها برستند. شغل حسابداری به افراد کمک می‌کند به موقعیت‌های شغلی برخوردار از قدرت دست یابند، با این وجود قدرت افراد حسابدار تا اندازه‌ای با شغل آنان و تا اندازه‌ای با وزیرگی‌های شخصیت آن‌ها، مانند قابلیت‌های فردی، انگیزه و علاقه به کار پیوند دارد. منتها زمانی که افراد

جدول یک : اندازه‌ی چهار بزرگ‌ترین موسسه‌ی حسابرسی بین‌المللی سال ۲۰۰۸

تعداد کارکنان	درآمد (میلیارد دلار امریکا)	نام موسسه
۱۵۵,۶۹۳	۲۸/۲	پرایس واترهاوس کوپرز
۱۶۵,۰۰۰	۲۷/۴	دیلویت تاش توماتسو
۱۳۵,۰۰۰	۲۴/۵	ارنست اند یانگ
۱۳۷,۰۰۰	۲۲/۷	کی پی ام جی
		KPMG

منبع : http://en.wikipedia.org/wiki/Big_Four_auditors

ماموریت‌های کوتاه‌مدت یا بلندمدت، مثل انجام وظیفه به عنوان دبیرکل یا مشاغلی از این قبیل نیاز باشد، این موسسات بزرگ‌ترند که از عهده‌ی تأمین آن بر می‌آیند و از این طریق فرصت می‌یابند قدرت و نفوذ خود را گسترش دهند.

منبع قدرت موسسات بزرگ‌تر حسابرسی و به‌ویژه بزرگ‌ترین‌ها از موقعیت حرفه‌ای بودن این موسسات، اندازه و توان اقتصادی آن‌ها سرچشمه می‌گیرد. آن دسته از ویژگی‌های مشاغل و موسسات حرفه‌ای که موجد قدرت حسابداران است از جمله، قابلیت‌های متکی بر داشتن نظری، بهره‌مند بودن از تحصیلات عالی، پشت سر گذاشتن آزمون‌های حرفه‌ای برای ورود به انجمن‌های مرتبط، پای‌بندی به آینین رفتار حرفه‌ای، برخوردار بودن از شناسایی قانونی و قرار گذاشتن در مرتبه‌ی بالای اجتماعی در مورد موسسات بزرگ نمود (۳۲) بیشتر و برجسته‌تری دارد. آن‌ها قادرند فارغ‌التحصیلان ممتاز را به استخدام درآورند و اندازه و قدرت اقتصادی این‌گونه موسسات به آن‌ها امکان می‌دهد طیف گسترده‌تری از کارشناسان و متخصصان را در مقایسه با موسسات کوچک‌تر در اختیار داشته باشند. بنابراین آن‌ها این امکان را دارند که کارهای بزرگ و مهم را قبول کنند که به خودی خود به رشد بیشتر و قدرتمندتر شدن آن‌ها منتهی می‌شود.

بزرگ‌ترین‌ها همچنین اعتبار ویژه‌ای به کارهایی که انجام می‌دهند می‌بخشند. صورت‌های مالی، پیش‌بینی‌های جریان وجوه نقد، اظهارنظرهای حسابرسی، گزارش‌های مشاوره، محاسبات مالیاتی و اظهارنظرهای کارشناسی که به وسیله‌ی موسسات حسابرسی بزرگ‌تر بین‌المللی انجام می‌شود، به طور معمول اعتبار بیشتری دارد از گزارش‌ها و اظهارنظرهای کسانی که به صورت انفرادی در دفتری در خانه‌ی خود یا یک دفتر حسابرسی معمولی به عرضه‌ی خدمات مشابه استغال دارند، و یا حتی در موسسات حسابرسی بزرگ، اما نه در دیف ۵۰ یا بیست بزرگ‌ترین موسسه، تهیه می‌شود. موسسات حسابداری حرفه‌ای

با وجود محدودیت‌های مربوط به اجرای مقررات ضد انحصار تعداد بزرگ‌ترین‌ها از چهار موسسه پایین‌تر باید. دیویسن (۱۹۹۲) پیش‌بینی کرده بود دیگر امکان تشکیل موسسه‌ی دیگری در اندازه‌ی شش بزرگ‌ترین موسسه‌ی حسابرسی بین‌المللی آن زمان، از طریق ادغام موسساتی که در رده‌های بعد از این موسسات قرار داشتند وجود ندارد. به نظر او، این‌گونه ادغام‌ها به کاهش درآمد سالانه شرکای موسسات می‌انجامد؛ مشتریان در اثر برخورد منافع موسسات حسابرسی با یکدیگر نادیده گرفته می‌شوند؛ و منافع پیش‌بینی پذیر هم‌پیوند با اندازه‌ی موسسات حاصل نمی‌شود. افزون بر این سهام‌داران موسسه‌ای (۳۰) در شرکت‌ها به روابط شان با بزرگ‌ترین‌ها بیش از آن وفادارند که حاضر باشند به موسسات دیگری روی آورند، ضمن این‌که جایگزین کردن موسسات جدید با بزرگ‌ترین‌ها به توضیحات قانع کننده نیاز دارد، و ممکن است حتی بر قیمت سهم آن‌ها تاثیر منفی بگذارد. این دلایل همچنین نشان می‌دهد بزرگ‌ترین‌ها از چه راههایی قدرتمندند (۳۱). آن‌ها بر بازار حسابرسی و خدمات مرتبط در مورد مشتریان بزرگ‌تر مسلطند. اندازه، موقعیت و نفوذ آن‌ها، آن‌ها را قادر می‌سازد طیف گسترده‌ای از کارهای مشاوره‌ای از سازمان‌های بزرگ، و به طور مشخص از دولت‌ها بگیرند و به آن‌ها در زمینه‌های متنوعی مانند خصوصی‌سازی یا در اموری برای نمونه مانند تنظیم برنامه‌ی کمک به اروپای شرقی در راستای توسعه‌ی اقتصاد سرمایه‌داری در این کشورها مشاوره دهند. بزرگ‌ترین‌ها تاثیر عمده‌ای بر انجمن‌های حرفه‌ای دارند. آن‌ها امکان بیش‌تری برای اعزام و اختصاص کارکنان شان برای مشارکت در فعالیت‌های انجمن‌های حرفه‌ای دارند؛ از جمله مشارکت در وضع استانداردها. در حالی که به طور معمول تعداد بیش از حدی از نمایندگان بزرگ‌ترین‌ها در شورای عالی انجمن‌های حرفه‌ای حسابداری شرکت داده نمی‌شوند، اما اعضای آن‌ها در بسیاری از کمیته‌ها و کارگروه‌ها یا در مواردی که به همکاری کسانی از حرفه در قالب

راس (۲۰) در دیلویت اند توش (۲۱) در سال ۱۹۸۹ به شش بزرگ‌ترین، و با ادغام پرایس واتر هاوس (۲۲) با کوپر اند لیبراند (۲۳) در پرایس واتر هاوس کوپر (۲۴) در سال ۱۹۹۸ به پنج بزرگ‌ترین موسسه رسید که بعد از فروپاشی موسسه‌ی آرتور آندرسن (۲۵) یکی از این پنج بزرگ‌ترین موسسات، به دلیل سریاز زدن از اعمال مسئولیت‌های حرفه‌ای در مورد حسابرسی صورت‌های مالی شرکت انرژی انرون (۲۶) در سال ۲۰۰۱ تعداد آن‌ها به چهار رسید. ویژگی متمایزکننده بزرگ‌ترین‌ها از بقیه موسسات حسابرسی بین‌المللی، اندازه‌ی غیر قابل مقایسه‌ی آن‌ها حتی با موسسات بزرگی است که بلاعده در ریف بعدی این موسسات قرار می‌گیرند. اندازه‌ی موسسه‌ی حسابرسی بی دی او اینترنشنال (۲۷) که در ریف پنجم قرار می‌گیرد، از نظر شاخص‌های جدول یک، با کی پی ام جی که در ریف آخر چهار بزرگ‌ترین قرار دارد غیر قابل مقایسه است. در حالی که درآمد سال ۲۰۰۸ کی پی ام جی ۲۲/۷ میلیارد دلار و تعداد کارکنان آن ۱۳۷ هزار نفر (۲۸) بوده، در آمد بی دی او اینترنشنال در همان سال ۵/۱ میلیارد دلار، یعنی کمتر از یک چهارم درآمد کی پی ام جی و تعداد کارکنان آن ۴۴ هزار نفر اندکی بیش از یک‌سوم این موسسه بوده است. فاصله‌ای که احتمال پر شدن آن، به‌ویژه با توجه به صورت‌بندی تقسیم بازار بین‌المللی عرضه‌ی خدمات حرفه‌ای به نفع چهار بزرگ‌ترین موسسه‌های حسابرسی بین‌المللی، بعید می‌نماید. برای مثال در سال ۱۹۹۱ سهم شش بزرگ‌ترین موسسه‌ی حسابرسی بین‌المللی از بازار عرضه‌ی خدمات حرفه‌ای حسابرسی (از بزرگ‌ترین شرکت به ترتیب تا ۵۰۰ میان شرکت، ۸۳/۳ درصد بوده که در صورت در نظر گرفتن بزرگ‌ترین موسسات اقتصادی (برحسب اندازه‌ی فعالیت، این سهم به ۹۴ درصد می‌رسید).
بزرگ‌ترین موسسات حسابرسی بین‌المللی از نظر قدرت به موقعیت رقابت‌ناپذیری رسیده‌اند. مراجع حرفه‌ای بعید می‌دانند،

به طور معمول نسبت به رتبه‌شان از نظر اندازه حساس‌اند و به نظر می‌رسد هر چه اندازه‌شان بزرگ‌تر باشد از امتیاز بیش‌تری برخوردارند و می‌توانند حق‌الزحمه‌ی بیش‌تری مطالبه کنند.

در افزایش سرمایه‌ی آن‌ها و تصمیم‌گیری در مورد تبدیل شرکت به سهامی عام از طریق انتشار سهام همکاری و توصیه‌هایی در مورد مسایل مالیاتی، هزینه‌ی سرمایه، خرید و تملک سایر شرکت‌ها عرضه می‌کنند و یا به عنوان رابط شرکت با دولت، شهرداری‌ها، سهامداران، و موسسات مالی نقش ایفا می‌کنند؛ در چنین موقعیت‌هایی مدیران شرکت ممکن است احساس کنند قادر نیستند هیچ گونه تصمیم مهم مالی را بدون تایید موسسه حسابرسی همکار اتخاذ کنند. در چنین وضعی برای مدیران این گونه شرکت‌ها پرشی مطرح می‌شود که قدرت تصمیم‌گیری از آن چه کسی است، چه کسی است که تصمیم می‌گیرد، ما (مدیران شرکت‌ها) یا موسسه حسابرسی؟ تقریباً از سال‌های پایانی دهه‌ی ۱۹۸۰ کنترل شرکت‌های با اندازه‌ی متوسط را بزرگ‌ترین‌ها انجام داده‌اند.

به نظر می‌رسد که قدرت موسسات بزرگ بین‌المللی حسابرسی به‌ویژه بزرگ‌ترین‌ها در دوره‌ی حاضر، قدرت چهار بزرگ‌ترین موسسه‌ی حسابرسی بین‌المللی کنونی (۳۶)، بسیار زیاد و فزاینده است و شواهد بسیاری بیان‌گر ادامه‌این وضع است.

حسابداری و اطلاعات

حسابداری

موضوع اصلی حسابداری آن گونه که انجمن‌های حسابداری حرفه‌ای ترویج می‌کنند و به طور گسترده‌ای در طراحی برنامه‌ی درسی حسابداری دانشگاه‌ها از آن‌ها اقتباس می‌شود تصریح، توجیه، و مشروعیت‌بخشیدن به تصمیمات در مورد تخصیص منابع در جامعه است که به خودی خود قدرتمند است. این کار با استفاده از تکنیک‌های حسابداری انجام می‌گیرد که بر اساس پیش‌فرض‌هایی که مسلم دانسته شده‌اند، مستعد تولید راه حل‌های "درست" و "منحصر به‌فرد" در چارچوب همان پیش‌فرض‌هاست (۳۷). بدین ترتیب، جای اندکی برای تفسیرهای بدیل در مورد راه حل‌های مورد انتظار سرچشم‌گرفته از

در رویارویی با چنین موقعیت‌هایی کمتر آسیب‌پذیرند و بهتر از عهده‌ی حل و فصل شکایت مشتریان برمی‌آیند؛ نخست به دلیل این که آن‌ها می‌توانند روش‌های موثر و پیش‌گیرندهای در موسسات‌شان مستقر کنند که از احتمال وقوع چنین دادخواهی‌ها بکاهد؛ دوم، قادرند منابع کافی برای دفاع موقفيت‌آمیز از خود در برابر ادعاهای احتمالی تخصیص دهنده؛ و سوم، در جایی که شکایت بر علیه آن‌ها به موقفيت شاکی بینجامد، از منابع کافی برای جبران خسارت وارد برخوردارند. منتها آن‌جا که موسسات حسابرسی بزرگ‌تر گراش دارند مشتریان بزرگ‌تری داشته باشند، احتمال این که در معرض شکایت‌های کلان قرار گیرند نیز وجود دارد. با این حال، احتمال بیش‌تری وجود دارد که موسسات بزرگ‌تر در مقایسه با موسسات کوچک‌تر از چنین فاجعه‌هایی جان سالم بدر بزند.

موسسات حسابرسی بزرگ در اندازه‌ی بزرگ‌ترین‌ها از بیش‌تر مشتریان شان بزرگ‌ترند. اگر درآمد جهانی حق‌الرحمه‌ی موسسات حسابرسی بزرگ بین‌المللی اندازه‌گیری شود، درآمد آن‌ها از اغلب مشتریان‌شان که سهم آن‌ها در بورس عرضه می‌شود بیش‌تر است و به طور تمام و کمال از مشتریان خارج از بورس (۳۴) بزرگ‌ترند. اگر اندازه‌ی موسسات حسابرسی به‌تهاهی تعیین‌کننده قدرت آن‌ها باشد می‌توان گفت موسسات حسابرسی بزرگ‌تر از اغلب مشتریان شان قدرتمدترند. منتها از آن‌جا که مشتریان در تعیین حق‌الرحمه‌ی خدمات حسابرسی قدرت تصمیم‌گیری دارند موسسات بزرگ‌تر را این نظر در موقعيت ضعف قرار می‌گیرند؛ به‌ویژه در ارتباط با شرکت‌های بزرگ‌تر اما وقتی یکی از بزرگ‌ترین‌ها حسابرسی یک شرکت در اندازه‌ی متوسط را بر عهده می‌گیرد مناسبات قدرت پیچیده‌تر و به نفع موسسه‌ی حسابرسی بزرگ تغییر می‌کند. آن‌جا که بزرگ‌ترین‌ها با رسیدگی به حساب‌های شرکت‌های متوسط پیش‌بینی‌هایی برای بانک‌ها و سایر موسسات مالی فراهم می‌آورند و به عنوان مختص مالی (۳۵)

به طور معمول نسبت به رتبه‌شان از نظر اندازه حساس‌اند و به نظر می‌رسد هر چه اندازه‌شان بزرگ‌تر باشد از امتیاز بیش‌تری برخوردارند و می‌توانند حق‌الزحمه‌ی بیش‌تری مطالبه کنند. موسسات بزرگ‌تر و بزرگ‌ترین‌ها بخش فنی مربوط به خود را دارند که استانداردهای حسابداری را به‌دقیق تفسیر می‌کنند و رهنمودهای حرفه‌ای مورد نیاز موسسه‌ی خود را در مواردی مانند این که آیا برخود حسابداری ویژه‌ای پذیرفتنی است یا نه فراهم می‌آورند. شرکت‌هایی که آن‌ها حسابرسی می‌کنند، اغلب مایل به برخوردهای حسابداری ویژه‌اند که به آن‌ها اجازه دهد نتایج مالی خود را در پرتو آن ارائه کنند. در این موارد بخش‌های فنی موسسات حسابرسی بزرگ که می‌توانند شیوه‌ی خلاقانه‌ای از نحوه‌ی عرضه‌ی نتایج مالی را که از نظر قانون شرکت‌ها (قانون تجارت) یا استانداردهای حسابداری به صراحت منع نشده باشد بیابند، بسیار مورد توجه قرار می‌گیرند. وقتی این گونه برخوردهای حسابداری طراحی می‌شود یا مورد تایید بخش‌های فنی موسسات حسابرسی بزرگ‌تر قرار می‌گیرد احتمال دارد در سایر شرکت‌هایی که به وسیله‌ی همان موسسه حسابرسی می‌شود نیز مورد استفاده قرار گیرد. اگر تعدادی از شرکت‌های بزرگ برخود حسابداری ویژه‌ای را پیش گیرند، آن روش از مقبولیت بیش‌تری برخوردار می‌گردد و می‌تواند به عنوان "رویه‌ی پذیرفته‌شده‌ی حسابداری" (۳۶) مورد قبول واقع شود. بنابراین موسسات حسابداری حرفه‌ای در اندازه‌ی بزرگ‌ترین‌ها می‌توانند در مورد تعیین و تغییر این که کدام رویه‌ی حسابداری پذیرفتنی است قدرتمد باشند.

موسسات بزرگ‌تر بیش‌تر از موسسات کوچک‌تر از منابع و توانایی مالی برای پشت سر گذاشتن بحران‌های مالی برخوردارند. در جایی که موسسات حسابداری حرفه‌ای به نحو فزاینده‌ای به علت قصور حرفه‌ای در معرض شکایت مشتریان قرار می‌گیرند، بزرگ‌ترها در مقایسه با موسسات کوچک

پیشفرضهای یادشده باقی می‌ماند. چنین رویکردی دانشجویان رشته‌های حسابداری را به سمتی سوق می‌دهد که این راه حل‌ها را به عنوان راه حل‌های تریدنایپذیر و مبتنی بر عینیت پذیرند؛ بدون اعتنا به این که عینیت صرفاً در چارچوب پیش‌داوری‌های ایدئولوژیکی امکان می‌یابد (۳۸). از این نظر قدرت حسابداری تا اندازه‌ای به خاطر توانایی آن در تولید راه حل‌های عینی برای مسائل، در چارچوب فرض‌های مسلم قلمداد شده‌ی پیشینی است. از این قرار جمله‌ی قصاز: "اطلاعات قدرت است" بسیار ساده‌انگارانه است. مفهوم ضمنی چنین گزاره‌ای این است که در اختیار داشتن واقعیت - داده (۳۹) فرد را قادرمندتر می‌سازد. برای مثال اگر مدیریت یک سازمان خواستار توقف یک تاسیسات تولیدی به دلیل غیر اقتصادی بودن آن باشد، فرض است که واقعیت - داده‌ای مورد نیاز تصمیم‌گیری در این مورد نزد مدیریت باشد. از این رو، هر کس ادعایی بر علیه تعطیل تاسیسات موردنظر داشته باشد به واقعیت - داده‌ای نیاز دارد که نشان دهد تاسیسات اقتصادی مورد بحث اقتصادی است؛ با فرض این که تصمیم‌گیری‌ها در جامعه بر ملاک‌های منطق اقتصادی استوار است و "بهترین" استدلال نافذ است. اما حداقل دو مسئله در مورد این فرض‌ها مطرح است. از یک طرف مدیران و سایر تصمیم‌گیران ضرورتاً بر اساس ملاک‌های اقتصادی که به "بهترین" نتایج اقتصادی برای خود آن‌ها یا سازمان‌هایی که برای آن کار می‌کنند بینجامد موسسات را اداره نمی‌کنند. در اغلب این موارد دستورکارهای سیاسی مطرح است که البته تا حد امکان پوشیده نگهداشته می‌شود؛ دستورکارهایی که در پیوند با مناسبات قدرت دنبال می‌شود. بدون تردید هر تصمیم‌گیرنده‌ای به همان اندازه که نگران نتایج اقتصادی تصمیم‌گیری‌هاست نگران آثار آن بر قدرت خود نیز هست. از طرف دیگر، دنبال کردن ضوابط اقتصادی ضرورتاً به یک و تنها یک تصمیم درست اقتصادی منتهی نمی‌شود. داده‌ها یا شواهدی که در پشتیبانی از یک تصمیم مشخص عرضه می‌شود، به ناگزیر

منتها چنین برابری در قدرت غیرمحتمل است. به طور معمول یک طرف قادرمندتر از طرف دیگر است و نتیجه به نفع طرف قادرمندتر تمام می‌شود که در اغلب موارد از اطلاعات حسابداری استفاده می‌کند. اما اشتباه است اگر فرض کنیم این حسابداری است که به طرف پیروز قدرت می‌بخشد، در حالی که در برخود منافع آشکار این قدرت است که فائق می‌آید، نه حسابداری یا استدلال‌ها، تکنیک‌ها، و گزارش‌های مربوط به آن در چنین شرایطی قدرت حسابداری در روی گرداندن از واقعیت برخود منافع است، از طریق عرضه‌ی روایتی از واقعیت - داده‌ها، که قابل قبول و قانونی باشد و درست و پذیرفتنی" (۴۱) بنماید؛ و در همان حال نفع طرف کمتر قادرمند نادیده گرفته شود؛ و تردید و بحث در مورد نتیجه نیز دشوار گردد.

مدیران و دیگران که در قدرت‌اند به قاعده بر چگونگی واقعیت - داده‌های رسمی و توجیه‌کننده‌ی اقداماتی که در مورد آن‌ها مسئولیت دارند کنترل اعمال می‌کنند و می‌کوشند کنترل خود را تا آن‌جا که مطمئن شوند واقعیت - داده‌های آن‌ها تنها روایتی از رویدادهاست که مبنای تصمیم‌گیری‌ها قرار می‌گیرد حفظ کنند تا موقعیت‌شان در قدرت محفوظ بماند. در چنین شرایطی، اگر ادعاهای دیگری در برابر روایت مدیران از رویدادها مطرح باشد مدعیان برای اثبات ادعاهای خود ناگزیرند از اطلاعات حسابداری استفاده کنند تا مگر به روایت مدیران خدشه وارد سازند. با این وجود بطلان یک ادعای رسمی با استفاده از اطلاعات مناسب‌تر ضرورتاً به پیروزی عرضه‌کنندگان آن نمی‌انجامد. کسانی که در قدرت‌اند، در موقعیتی قرار دارند که بر مشروعیت و اعتبار ادعای خود بیفزایند و طرح طرف دیگر را بی‌اعتبار جلوه دهند. آن‌ها حتی حاضرند امتیازات ادعاهای دیگر را نادیده بگیرند که موقعیت‌شان در قدرت متزلزل نشود. آن‌ها که در قدرتند می‌توانند بحث را تغییر دهند. افزون بر این هرمجموعه از واقعیت - داده‌ای می‌تواند به شیوه‌های گوناگون عرضه و تفسیر گردد. نقش اطلاعات در برخورد منافع تا

بر فرضیاتی مشخص (و حتی ازیش برنامه‌ریزی‌نشده و نامشخص) استوار است. حتی ممکن است عرضه‌کنندگان آن‌ها از فرض‌های مبنای داده‌ها و ادعاهای خود آگاه نباشند. قدرت مدیریت برای تعیین این که کدام اطلاعات را برای تصمیم‌گیری مینا قرار دهد حداقل به اندازه‌ی قدرت خود اطلاعات نقش دارد. همان‌طور که اطلاعات می‌تواند قدرت ایجاد کند، قدرت نیز می‌تواند اطلاعات ایجاد کند و آن را نافذ گرداند. برای نمونه، زمانی نگارنده (مؤلف کتاب مأخذ مقاله‌ی حاضر) در جریان پیشنهادی در مورد تعطیل یکی از مجموعه‌های وسیع یک موسسه‌ی آموزشی با استناد به دلایل مالی قرار گرفت. بررسی اطلاعات ارائه‌شده نشان داد دلایل مالی مطرح شده دارای ابهام، ناروشن یا ساختگی است. از این‌رو، دلایل مالی مورد قبول واقع نشده، منتهای تصمیم تغییر نکرد، آن مجموعه تعطیل شد، اما با توسل به دلایل آموزشی. برای مدیران و دیگران که در قدرت‌اند، حسابداری و تکنیک‌های آن راههای برانگیزانده و قادرمندی برای طرح ادعا به نفع یک تصمیم خاص است؛ رویکردی که به نظر "واقع‌بینانه"، "بی‌طرفانه" و "درست" به نظر می‌رسد؛ ضمن این که در استدلال‌های حسابداری بهخصوص برای غیر حسابداران مشکل است. منتهای ضرورتاً این استدلال‌های حسابداری نیست که قادرمند است، قدرت به طور معمول از آن کسانی است که توسل به استدلال‌های حسابداری را، در صورتی که بر عرضه‌ی آن کنترل داشته باشند، خواستارند. در جایی که برخود منافع (۴۰) آشکار وجود دارد طرفی که قدرت بیش‌تری دارد موفق می‌شود و طرف‌های رقیب به اندازه‌ی کافی امکان عرضه‌ی استدلال حسابداری نمی‌یابند. در این مفهوم، حسابداری به خودی خود قادرمند نیست. می‌توان موقعیتی را در نظر آورد که در آن دو طرف با قدرت برابر با هم برخورد منافع داشته باشند. در چنین موقعیتی اگر یک طرف برای پیشبرد مقصودش به دلایل حسابداری متولّ شود و طرف دیگر این کار را نکند، استفاده از حسابداری توانزن را به نفع طرفی که آن را به کار می‌برد برقرار می‌کند.

6. integrationist

7. historical materialism

8. the analytics of relations of power

۹. نگاه کنید به :

- Perks, R. W. 1993. Accounting and Society. Chapman & Hall. London. pp 1 – 21.

- شلیله، محمد، ۱۳۸۹. بررسی پیشرفت "جامعه ؟ گزارش مشروط، فصلنامه حسابدار رسمی، دوره‌ی جدید، شماره ششم.

۱۰.

نگاه کنید به :

- Clement, W. 1977. Continental Corporate Power.

McCllelland and Stewart Limited. Toronto. pp 9 – 13.

- شلیله، محمد. "مسئلولیت اجتماعی شرکت‌ها : طرح موضوع" ارائه شده به "سومین سمینار حسابداری مدیریت". تهران، دی ماه ۱۳۸۵.

- منبع پی نوشت شماره ۲ بالا.

۱۱. نگاه کنید به منابع یادداشت شماره ۹ بالا.

12. Thatcherism

تاجریسم به نظریه (ایدئولوژی)، مشی سیاسی، و سیاست‌ها و برنامه‌های اقتصادی مارگارت تاچر نخست‌وزیر انگلستان از سال ۱۹۷۹ اطلاق می‌شود. ویزگی‌های تاجریسم کاهش مداخله‌ی دولت از طریق حمایت و گسترش اقتصاد آزاد، رجحان سیاست‌های پولی بر سیاست‌های مالی، خصوصی سازی صنایع دولتی، تضعیف و مقابله با اتحادیه‌های کارگری و صنفی و کاهش خدمات و رفاه اجتماعی است. همزمان در ایالات متحده امریکا با روی کار آمدن رونالد ریگان در سال ۱۹۸۰ سیاست‌های مشابهی در این کشور پیش گرفته شد که در مجموع از آن به عنوان تاجریسم - ریگانیسم نیز یاد می‌شود.

13. European Community

14. A True and Fair View

برابر تدقیق شده این اصطلاح را از منبع زیر گرفته‌ایم: فرهنگ اصطلاحات حسابداری (انگلیسی - فارسی) سجادی نژاد - اکبری، تالیف فضل الله اکبری، تهران: سازمان حسابرسی، مرکز تحقیقات تخصصی حسابداری و حسابرسی، ۱۳۸۵. ص ۵۷۱.

15. Big Eight:

هشت بزرگ‌ترین موسسات حسابرسی بین‌المللی عبارت بوده از: Arthur Andersen /Arthur Young & Co. / Coopers & Lybrand /Ernst & Whinney /Deloitte Haskins & Sells /Peat Marwick Mitchell (Peat Marwick) /Price Waterhouse /Touche Ross

16. Ernst & Whinney Murray

17. Arthur Young & Co.

اندازه‌ای به نقش مهمات در جنگ می‌ماند و مثل مهمات بر قدرت کسی که در موقعیت قدرت قرار دارد می‌افزاید. در این مثال، میزان دسترسی به اطلاعات یا مهمات شاخصی است که می‌توان احتمال موققیت یا پیروزی هر یک از دو طرف را با آن ارزیابی کرد. درمورد دسترسی به اطلاعات حتی اگر یک طرف توفیق یابد اطلاعاتی بیش‌تر و موثرتر از طرف دیگر فراهم آورد ضرورت‌ناپذیر از توانایی طرف اول در مورد بوجود آوردن اطلاعات بیش‌تر در جهت پیشبرد هدف‌هاش بکاهد. چرا که آن‌هایی که بیش‌تر منابع را کنترل می‌کنند؛ توانایی به کار گرفتن حسابداران و ولایت مدافع ورزیده و به کارگرفتن سیستم‌های رایانه‌ای و تکنیک‌های پیشفرته را هم دارند، پس به‌قاعدۀ در موقعیت بهتری برای پیشبردن هدف‌های شان قرار دارند. در این شرایط نقش حسابداری گزینش، پردازش و افزودن بر اعتبار و مشروعیت روایت‌های رسمی و عرضه‌ی برداشت ویژه از رویدادهای به شیوه‌ای است که کار را بر رقبا که بخواهند بر اعتبار و مشروعیت روایت‌های رسمی خدشه وارد کنند یا در صدد عرضه‌ی روایت متفاوتی از رویدادها و قبولاندن آن باشند، دشوار سازد. در این مفهوم قدرت درگیر کنترل منابع و به‌ویژه اطلاعات حسابداری است (۴۲).

خلاصه‌ی کلام

حسابداران و حسابداری عملکرد قدرتمندی در جامعه دارند که اغلب چندان هم آشکار نیست. منتها قدرت افراد حسابدار بیش‌تر از قدرت سازمان‌ها و سایر گروه‌های ذی نفع که افراد حسابدار برای آن‌ها کار می‌کنند سرجشمه می‌گیرد. از این رو وقتی حسابداران به صورت فردی کار می‌کنند بخش عمده‌ای از قدرت آنان زایل می‌گردد. بر همین سیاق اطلاعات حسابداری نیز زمانی قدرتمند است که به وسیله‌ی گروه‌های ذی نفع قدرتمند برای دفاع از موقعیت‌شان استفاده می‌شود. در این بررسی موقعیت‌هایی را بررسی کردیم که در آن موقعیت‌ها استدلال‌های حسابداری نافذ نبود، با این وجود بُرد با دارنده‌ی قدرت بود. مسئله این نیست که استدلال‌های حسابداری چه اندازه مناسب باشد، اگر در جهت منافع کسانی که در قدرت قرار دارند نباشد، بعید است مورد قبول واقع گردد.

پی نوشت‌ها

۱. برای آشنایی بیش‌تر با این کتاب نگاه کنید به: صفار، محمد جواد، ۱۳۸۴. "حسابداری و جامعه"، فصلنامه‌ی حسابرس، شماره‌ی ۳۱: ۵۹-۶۸.
۲. شلیله، محمد، ۱۳۸۸. قدرت حسابداری، فصلنامه‌ی حسابدار رسمی، دوره‌ی جدید، شماره دوم.
3. Big Six
4. Big Four
5. subjectivist

- ogy and accounting thought, Accounting, Organization and Society, 167 – 200.
39. fact
برابر "واقعیت - داده" را نائینی، هوشنگ (۱۳۷۶) در نحوی انجام تحقیقات اجتماعی اثر تزال بیکر (تهران: نشر نی) به کار برده است. ما این برابر را در این متن مناسب دانسته‌ایم.
40. conflict of interests
41. true and fair
۴۲. نگاه کنید به منبع یادداشت شماره ۲ بالا.

منابع

- Bachrach, P. and Baratz, M. S. (1963) Decision and nondecisions: an analytical framework, American Political Science Review, 641-51.
- Bachrach, P. and Baratz, M. S. (1970) Power and Poverty: Theory and Practice, New York, Oxford University Press.
- Beattie, V. and Fearnley, S. (1992) The Changing Structure of the audit Market in the UK, ICAEW Research Board.
- Booth, P. and Cocks, N. (1990) Power and the study of the accounting profession, in Critical Accounts (eds D. J. Cooper and T. M. Hopper), Macmillan, Basingstoke, pp. 391-408.
- Dahl, R. A. (1975) The Concept of power, Behavioural Science, 201-15.
- Giddens, A. (1984) The Constitution of Society, Polity Press, Cambridge.
- Perks, R. W. (1991) The fight to stay mutual: Abbey Members Against Flotation versus Abbey National Building Society, Annals of Public and Co-operative Economics, 62(3), 393-429
- Tinker, A. M., Merino, B. D. and Neimark, M. D. (1982) The normative origins of positive theories; ideology and accounting thought, Accounting, Organization and Society, 167 – 200.

18. Ernst & Young
19. Deloitte, Haskins & Sells
20. Touche Ross
21. Deloitte & Touche
22. Price Waterhouse
23. Coopers & Lybrand
24. PricewaterhouseCoopers
25. Arthur Andersen
26. Enron Corporation
27. BDO International

۲۸. برگرفته از :

- 2008 BDO International Annual Statement (<http://www.bdointernational.com/>)
29. Accountancy, July 1992, 16-17: Accountancy Age, 22 Oct. 1992, 14-15.
30. institutional investors
31. Accountancy, Nov. 1992, 12.
- ایین هی دیویسون قبل از شرکای ارشد موسسه حسابرسی بین‌المللی آرتور اندرسون بوده است.

۳۲. نگاه کنید به منبع یادداشت شماره ۹ بالا.

33. Generally Accepted Accounting Practice (UK GAAP)

"رویه‌ی پذیرفته‌شده‌ی حسابداری" در بریتانیا، در برگیرنده‌ی مجموعه مقرراتی است که مقرر می‌دارد حساب‌های شرکت‌ها چه‌گونه باید تهیه شوند. این مقررات تنها شامل استانداردهای حسابداری نیست، بلکه قانون شرکت‌های این کشور را هم در بر می‌گیرد. منبع:

- [http://en.wikipedia.org/wiki/Generally_Accepted_Accounting_Principles_\(UK\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Generally_Accepted_Accounting_Principles_(UK)) Sep. 13, 2009-09-14
۳۴. این اطلاعات و مقایسه‌ی آن‌ها مربوط است به زمان تالیف متن اصلی این مقاله؛ که در تناسب با سایر اطلاعات آن می‌تواند به سال‌های نزدیک به سال ۱۹۹۲ و خود همین سال مربوط باشد. این که اندازه‌ی شرکت‌ها و موسسات حسابرسی و تناسب بین آن‌ها در زمان حاضر نیز به همان صورت باقی مانده باشد نیازمند بررسی است.

35. intermediary

۳۶. در برگیرنده: پرایس واترهاوس کوپرز، دیلویت تاش توماتسو، ارنست اند یانگ و کی پی ام جی
۳۷. برای مرور مبنای نظری این بحث، با تفصیل بیشتر، نگاه کنید به منبع یادداشت شماره ۲ بالا.

38. Tinker, A. M., Merino, B. D. and Neimark, M. D. (1982) The normative origins of positive theories; ideol-